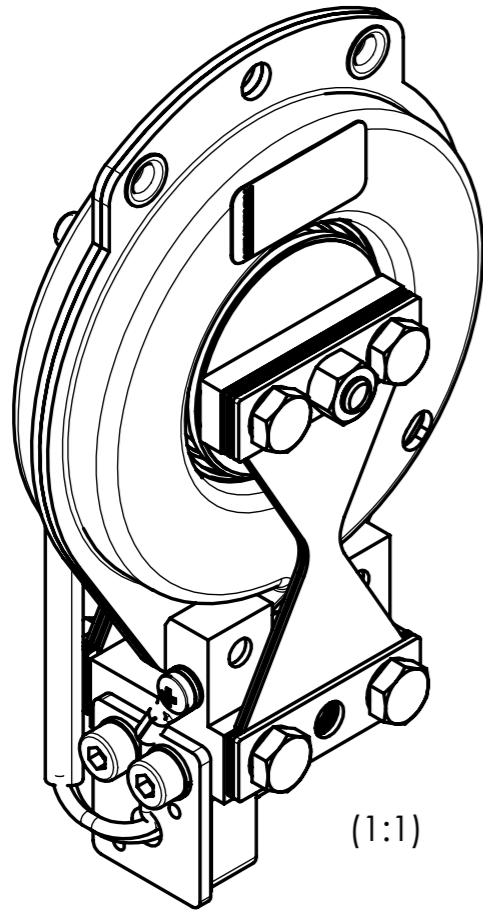
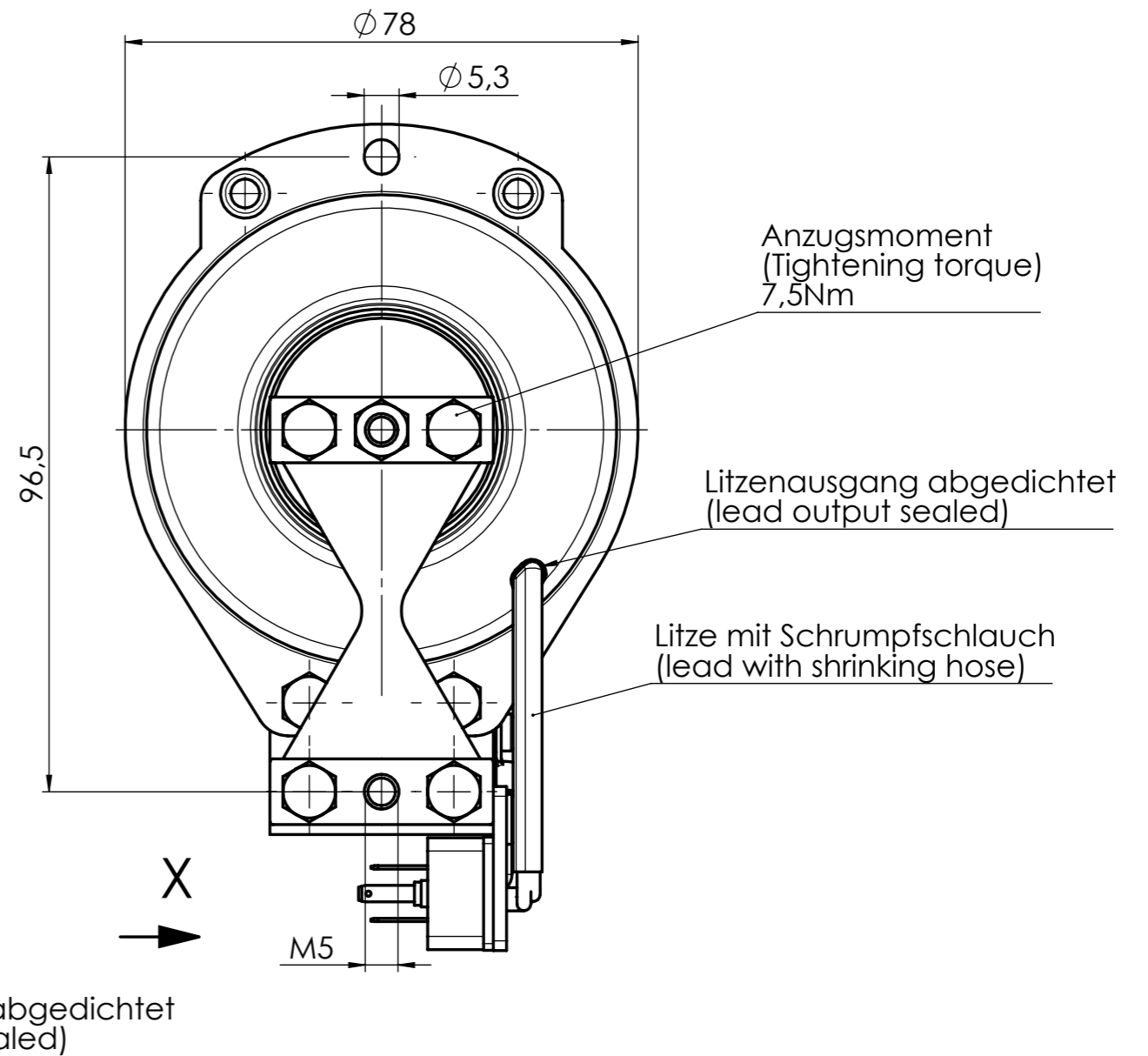
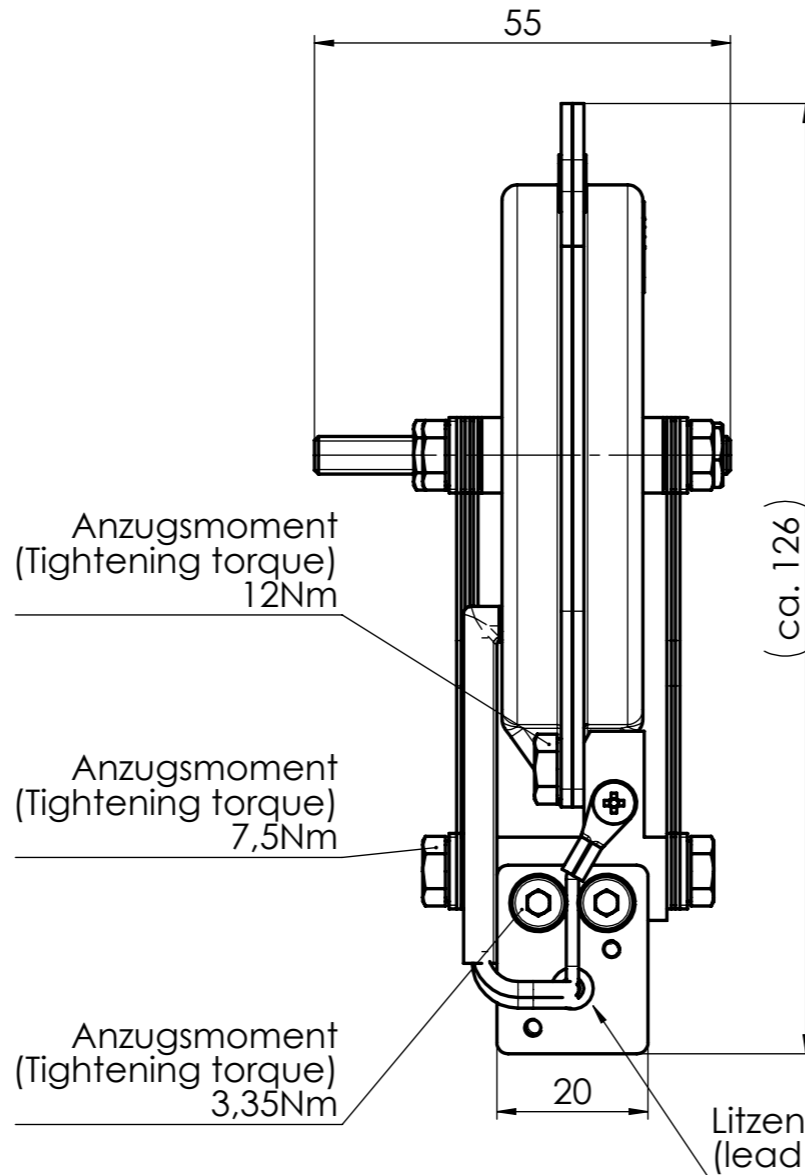


Confidential



(1:1)

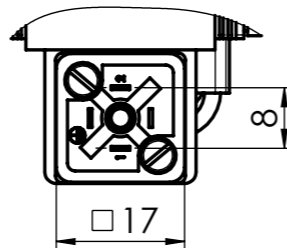


**Technische Daten:  
(Technical Data)**

Elektromagnetische Komponente nach VDE 0580  
(Electromagnetic components based on VDE 0580)

Nennspannung: (nominal voltage)	230V AC
Einschaltdauer: (duty cycle)	100 % ED
Nennleistung: (nominal power)	21VA
max. Schwinghub: (max. cycle stroke)	5,5mm
Schwingfrequenz: (cycle frequency)	50Hz
Schutzart: (types of protection)	Gerät (device): IP 20 IEC60529 Anschluss (connection): IP 65 IEC60529
Erregerwicklung entspr.: der Thermischen Klasse (excitation winding acc. to the thermal class)	E (120°C)
Oberflächenschutz: (surface protection)	Gehäuse (housing) Pulverbeschichtet 50µm RAL 7031 powder-coated 50µm RAL 7031
Gesamtgewicht: (total weight)	ca. 0,52kg
	Socket (socket) ISO 19598-Fe//Zn12//An//T0 CrVI-frei/free

Gerätestecker  
(Connector plug)  
DIN 43650 - 2 + PE  
X



Maße unterliegen der  
Qualitätskontrolle  
(values underlie the  
quality control)

**Beschriftungsbeispiel  
(Inscription Example):**  
Etikett (label): 12x25mm  
Schriftart (font): Arial  
Schriftgröße (font size): 1,5mm

Zi No. 25070012	Teilenummer (part no.)
OAB513003A01	Zeichnungsnummer (drawing no.)
230V AC 100% ED	Nennspannung, Einschaltdauer (rated voltage, duty cycle)
50Hz s = 5,5mm	Frequenz, Hub (frequency, stroke)
Code xxxxxx/DD	Leitzahl, Datumscode nach PB0095 (guide no., date code according to PB0095)

Projektionsmethode PROJECTION	ISO 128 1 (E)	Werkstückkanten WORK PIECE EDGES ISO 13715	Nennmassbereich / NOMINAL SIZE RANGE 0,2...0,5 mm	
			Längenmasse LENGTH DIMENSION	± 0,05 mm
			Radien, Fasen RADIA, CHAMFERS	± 0,1 mm
			Maßstab / SCALE	1 : 1
			Werkstoff, Ausgangsteil / MATERIAL, INITIAL PART	Art.Nr. / MAT.-NO.
			Benennung / DESCRIPTION	
			Bogenvibrator	
			Oscillating vibrator	
			Zeichnungsnummer / DRAWING NO.	Blatt / PAGE
			OAB513003A01 -O	1
			Ers. f. / REPL. LogoCAD 22.01.2004 Rev.b	1 Bl. / OF
			Format / SIZE	A3
				SolidWorks